

INFORME DE ÚLTIMA HORA N. 188 - Respuesta y Recuperación ante el COVID-19

Lo siguiente es información sobre la respuesta de la Ciudad de San José para frenar y reducir la propagación del COVID-19 y apoyar una recuperación equitativa hacia una "Mejor Normalidad".

FUENTES:

Ciudad de San José
Equipo de Recuperación Económica y Comunitaria

Contactos:

Carolina Camarena/Vicki Day, Línea de Medios de Comunicación de la Ciudad de San José: 408-535-7777

Centro de Atención al Cliente de la Ciudad de San José: 3-1-1 o 408-535-3500

Correo electrónico:

Para Noticias/Medios: EOC_PIO@sanjoseca.gov

Para Residentes: 311@sanjoseca.gov

Para Empresas: covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

Para Organizaciones Sin Fines de Lucro: covid19sjcbo@sanjoseca.gov

FECHA/HORA DEL INFORME: 24 de Noviembre de 2021, 11:00 AM

Información actualizada sobre los Servicios y/u Operaciones de la Ciudad de San José

- **El Ayuntamiento de San José y las Oficinas de la Ciudad Cerrarán por el Día de Acción de Gracias:** El Centro de Operaciones de Emergencia de la Ciudad continuará operando mientras que la mayoría de los servicios de la Ciudad estarán cerrados en cumplimiento del Día feriado de Acción de Gracias, el Jueves 25 y Viernes 26 de Noviembre. La seguridad y los servicios públicos funcionarán durante el día feriado.
 - **Centro de Atención al Cliente (San José 311):** El Centro de Atención al Cliente de la Ciudad estará cerrado por el día feriado. Un servicio de contestador proporcionará información y asistencia a las personas que llamen. Las solicitudes que no sean de emergencia y que requieran seguimiento se remitirán al departamento correspondiente y se tramitarán durante el horario de atención al público. Visite www.sanjoseca.gov/311 para solicitar múltiples servicios de la Ciudad y buscar las Preguntas más Frecuentes.
 - **Bibliotecas Públicas de San José:** Todas las Bibliotecas locales, incluida la Biblioteca Dr. Martin Luther King Jr. La Biblioteca (Pública de San José) permanecerá cerrada por el día feriado de Acción de Gracias los días Jueves 25 y Viernes 26 de Noviembre. La biblioteca reanudará su horario normal el Sábado 27 de Noviembre. La colección en línea de la biblioteca, inscripción de la tarjeta de eLibrary, los recursos eLearning y los servicios de transmisión están siempre disponibles en sjpl.org.

- **Centros Comunitarios y Parques Regionales de San José:** Todos los centros comunitarios de la Ciudad y varios parques regionales estarán cerrados los días 25 y 26 de Noviembre. Para ver una lista de los cierres de parques y programas de temporada, visite nuestro [sitio web](#).
- **Servicio de Recolección de Basura y Reciclaje:** Si su servicio habitual de recolección de basura, reciclaje y jardinería cae en o después del Día de Acción de Gracias, su servicio de recolección será el día siguiente. Visite www.sanjoseca.gov/311 para informar sobre recolectas perdidas, carros dañados o para cambiar el tamaño del carro. Visite www.sjenvironment.org/lookup para localizar sus empresas de recolección.
- **Centro de Atención al Cliente de San José Clean Energy:** El Centro de Atención al Cliente de San José Clean Energy (SJCE) (833-432-2454) estará cerrado los días Jueves 25 y Viernes 26 de Noviembre. Los clientes pueden utilizar el servicio de contestador automático las 24 horas del día, enviar un correo electrónico a customerservice@sanjosecleanenergy.org o visitar www.SanJoseCleanEnergy.org.
- **Distribución de Alimentos en San José durante el Día Feriado de Acción de Gracias:** Con el día feriado de Acción de Gracias celebrado los días Jueves 25 y Viernes 26 de Noviembre, por favor tome nota de los siguientes cambios en la distribución de alimentos y comidas:
 - Los sitios del programa de nutrición para personas mayores estarán cerrados. Las comidas no perecederas se proporcionaron antes del día feriado de Acción de Gracias.
 - Meals on Wheels no repartirá durante el día feriado. Las comidas fueron entregadas antes del día feriado.

El Departamento de Parques, Recreación y Servicios Vecinales de la Ciudad de San José está publicando información de #SJThanksgivingWeekFoodInfo en sus sitios de redes sociales esta semana. Siga a @sjparksandrec en Instagram, Facebook o Twitter para obtener más información.

Los residentes pueden acceder a la información sobre la distribución de alimentos todos los Lunes utilizando el [mapa de Distribución de Alimentos](#) de la Ciudad. La próxima información actualizada se publicará el 29 de Noviembre de 2021. No obstante, le recomendamos encarecidamente que compruebe con anticipación los días y horarios de distribución de alimentos, ya que la información podría haber cambiado o podría haber sido actualizada por el organismo proveedor de alimentos.

PARA LA OBTENCIÓN DE ALIMENTOS:

- Llame al 2-1-1, un servicio multilingüe que funciona las 24 horas del día
- Envíe vía texto su código postal al 89821
- Llame al 800-984-3663, la línea directa gratuita de Second Harvest de Silicon Valley o envíe el mensaje de
- Texto GETFOOD al 408-455-5181 para solicitar ayuda de Second Harvest
- **Se Reanuda en Diciembre la Aplicación del Permiso de Estacionamiento Residencial en las Zonas de la Universidad y S.U.N.:** El Departamento de Transporte (DOT) empezará a emitir de nuevo las citaciones de estacionamiento el Miércoles 1 de Diciembre, para los vehículos sin permiso en las zonas de Permiso de Estacionamiento Residencial (RPP) de la Universidad y S.U.N. Desde Septiembre, el DOT ha ido reactivando gradualmente las zonas RPP que fueron suspendidas en Marzo de 2020, debido a la pandemia. Los residentes de las zonas de la Universidad y de S.U.N. recibieron cartas en las que se anunciaba la reactivación de las zonas RPP y el inicio de un sistema de permisos virtuales. A partir del Miércoles, los Oficiales de Control de Estacionamiento y Tráfico patrullarán estas dos zonas durante las

horas de restricción y emitirán citaciones a vehículos que no tengan un permiso virtual. Los residentes elegibles pueden inscribirse para obtener permisos virtuales en sanjose.getapermit.net. En los próximos meses reactivaremos otras zonas RPP. Los residentes en esas zonas no necesitan tomar medidas hasta que reciban una carta o comunicación en línea con instrucciones. Visite www.sanjoseca.gov/RPP para obtener más información sobre el programa RPP y el cronograma de reactivación y lea el blog del DOT [con información actualizada sobre la tecnología que hay detrás de los permisos virtuales](#).

- **Compra Local el Sábado para Pequeños Negocios:** El Sábado 27 de Noviembre es el Sábado de pequeños negocios (Small Business), una iniciativa para dar apoyo a los pequeños negocios que mantienen nuestra comunidad en funcionamiento. Ahora que se acercan los días feriados, le animamos a que compre y apoye al pequeño negocio de San José. ¿Buscas un lugar para comprar en pequeños negocios? Echa un vistazo a los negocios en Japantown, Lincoln Ave., Alum Rock Village, The Alameda, San José Flea Market y King & Story Road. Así como encontrar los negocios locales participantes visitando ShopSmall.com o siguiendo el hashtag #SmallBizSat.
- **Recordatorios de Viaje durante el día de Acción de Gracias desde el Aeropuerto (Internacional Mineta San José):** El Aeropuerto (Internacional Mineta San José) espera 400,000 viajeros durante el período de viaje del Día feriado de Acción de Gracias, que se extiende del 19 al 28 de Noviembre. Esto se compara con 125,000 pasajeros en 2020 y 546,000 en 2019 durante el mismo período. Se recuerda a los viajeros que las mascarillas siguen siendo [obligatorias a nivel federal durante los viajes](#), incluso en los aeropuertos y en los aviones.

El Aeropuerto (Internacional Mineta San José) ofrece los siguientes recordatorios para volar durante los días feriados:

- Haga sus preparativos antes del viaje
- Compruebe los cambios de vuelo de sus líneas aéreas
- Dése tiempo para navegar por las líneas de seguridad más concurridas
- Siga las guías de salud y seguridad para protegerse a sí mismo y a los demás

En el Aeropuerto - Para todos sus Requerimientos de Viaje:

- Nuevas Reservaciones de Estacionamiento en Línea, disponibles en flysanjose.com/parking
- "The Lounge en SJC" vuelve a estar abierto
- Los Animales de Compañía están de regreso
- [Programa Sunflower Lanyard](#) (para viajeros con discapacidades)
- Nuevo Restaurante Trader Vick's en la Terminal B
- Embajadores del Aeropuerto (Internacional Mineta San José) en las Terminales para Ayudar a los viajeros
- Nueva Zona de Zoom para Niños cerca de la Entrada 25
- Guitarristas Ambulantes en las Terminales hasta el 25 de Noviembre

Servicios de Apoyo, Rastreo, Realización de Pruebas y Vacunas de COVID-19

- **No Necesita una Cita para recibir las Vacunas contra COVID-19:** Los centros de vacunación que se indican a continuación no requieren cita previa. Las vacunas son gratuitas, y no se requiere ningún tipo de seguro o prueba de condición de inmigrante. Cualquier

persona de cinco años o más es elegible. Se encontrará en el lugar personal para apoyar en las necesidades lingüísticas y en los accesos de discapacidad. Se recomienda a las personas que deseen una vacunación que lleguen al menos una hora antes del cierre. Con frecuencia se agregan fechas y ubicaciones de clínicas adicionales; consulte www.sccfreevax.org para obtener la información más actualizada. Para conocer las localidades del Condado de Santa Clara fuera de San José, visite la [página web de vacunaciones del Condado](#).

Las vacunas de refuerzo están disponibles para todas las personas de 18 años o más que hayan recibido la segunda dosis de Pfizer o Moderna hace al menos seis meses o que hayan recibido la vacuna de Johnson & Johnson hace al menos dos meses. Las terceras dosis de las vacunas Pfizer o Moderna están disponibles para las personas gravemente inmunodeprimidas al menos 28 días después de su segunda dosis.

En los sitios donde hay **, las vacunas para edades de 5 a 11 años no están disponibles.

- **Farmacia Sun**
2559 S. King Rd., San José 95122
Miércoles 24 de Noviembre, de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.
Sábado 27 de Noviembre, de 9:00 a.m. a 1:00 p.m.
- **Farmacia Advance San José****
2331 Montpelier Dr., Suite A-10, San José 95116
Miércoles 24 de Noviembre, de 9:00 a.m. a 5:30 p.m.
- **Parque de la Granja Emma Prusch, Centro de Artes Multiculturales**
647 S. King Rd., San José 96116
Miércoles 24 de Noviembre, de 12 del mediodía a 7:00 p.m.
Vacunas contra la gripe disponibles.
Disponibilidad limitada sin cita previa.
- **Biblioteca Local Tully**
880 Tully Rd, San José, 95111
Sábado 27 de Noviembre, de 1:00 p.m. a 5:00 p.m.
Disponibilidad limitada sin cita previa.
- **Consultorio Médico de Dan Hopner MD/Rom Romero, PA**
2060 Aborn Rd., Ste. 100, San José 95121
Miércoles 24 de Noviembre, de 10:00 a.m. a 1:00 p.m.
- **Story Road Hub**
1775 Story Rd., San José 95122
Viernes 26 de Noviembre, de 3:00 p.m. a 7:30 p.m.
Sábado 27 de Noviembre, de 9:00 p.m. a 4:00 p.m.
Disponibilidad limitada sin cita previa.
- **Escuela Luther Burbank**
4 Wabash Ave, San Jose 95128
Sábado 27 de Noviembre, de 12.30 p.m. a 7:00 p.m.
Disponibilidad limitada sin cita previa.
- **Centro Comunitario Mayfair**
2039 Kammerer Ave, San José, CA 95116
Miércoles 24 de Noviembre, de 1:30 p.m. a 7:00 p.m.
* Disponibilidad limitada sin cita previa
- **Citas Disponibles para la Realización de Pruebas de Esta Semana:** La realización de pruebas con cita previa continúan en localidades de todo el Condado de Santa Clara. Para conocer las localidades fuera de San José, visite la [página web de las pruebas contra el](#)

[COVID-19 del Condado](#). Se siguen aceptando visitas sin cita previa en los lugares emergentes permanentes en San José.

Visite www.sccfreetest.org para concertar una cita y encontrar la información más actualizada. En todos estos sitios la realización de pruebas es gratuita.

- **Recinto Ferial del Condado de Santa Clara - Estacionamiento A**
344 Tully Rd., San José 95111 (Frente a la Entrada B)
de Viernes a Lunes, de 8:30 a.m. a 3:45 p.m.
Miércoles, de 11:00 a.m. a 4:00 p.m.
- **Valley Water (OptumServe/CDPH Bus)**
5750 Almaden Expy., San José 95118
Miércoles, de 10:00 a.m. a 6:00 p.m.
- **Centro Médico del Valle de Santa Clara - Valley Health Center East Valley**
1993 McKee Road, San José, 95116
Sábados y Domingos, de 8:30 a.m. a 4:00 p.m.
- **Sitios de Realización de Pruebas Móviles: No es necesario una cita**
 - **Salud Comunitaria del Área de la Bahía - Clínica Monterey**
5504 Monterey Hwy., San José 95138
Miércoles, de 8:00 a.m. a 10:00 a.m.
Sábados, de 9:00 a.m. a 11:00 a.m.

Los Centros para realización de pruebas del Condado proporcionan las pruebas COVID-19 de forma gratuita, independientemente de la condición de inmigrante, y no se necesita una nota del doctor. Para las personas que no presenten síntomas de COVID-19, el Condado ofrece actualmente sitios internos y servicios de ventanilla. Las personas con síntomas se dirigen a los lugares de servicio de ventanilla para reducir la posibilidad de que otros enfermen.

Todas las instalaciones de salud están obligadas por una Orden del Condado a ofrecer la realización de pruebas gratuitas a las personas sintomáticas, a las personas que han estado expuestas a un caso confirmado de COVID-19 y a todos los trabajadores esenciales. Para más información sobre los derechos de realización de pruebas, consulte la [Página de Preguntas Frecuentes](#).

Todos los sitios de realización de pruebas se encuentran en el sitio web del Condado en www.sccfreetest.org. El sitio está disponible en Inglés, Español, Vietnamita, Chino y Tagalo. La información también está disponible llamando al 2-1-1.

Suscríbase a la [Lista de Notificaciones Electrónicas de Comunicados de Prensa para recibir](#) Los Informes Rápidos de la Ciudad de San José, y síganos en sanjoseca.gov y @CityofSanJose en Facebook, Twitter, Instagram y Nextdoor.

This information is available in English at www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

這信息將以中文提供在 www.sanjoseca.gov.

El riesgo de una persona de contraer COVID-19 no está relacionado con la raza, la etnia o la cultura. Los empleados de la ciudad deben acatar la política de Discriminación y Acoso, y tratar a los colegas y a los miembros del público con cortesía y respeto. La Discriminación y/o el Acoso de cualquier tipo es una violación de las políticas y no será tolerada.

###